

**MINISTRY OF ENVIRONMENT  
OF THE SLOVAK REPUBLIC**  
**Section of the Quality of the Environment**  
**Department of Environmental Impact Evaluation and Assessment**  
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

---

• •

**Dr. Waltraud PETEK**  
**Federal Ministry of Agriculture,**  
**Forestry, Environment**  
**and Water Management**  
**Stubenbastei 5, A-1010 VIENNA**  
**A U S T R I A**

• •

Your letter No. / from the day	Our Ref. No.	Person in charge/☎	In Bratislava
	6231/2007-3.4/hp	Ing. Ponecová +421 905 682 024	12. 01. 2010

Subject: **„Output increase of the JE EMO1,2 blocks in Mochovce“**  
- forwarding decision No. 195/2008

In accordance with the provisions of Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context and Agreement between the Government of the Slovak Republic and the Government of the Republic of Austria on the implementation of Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context and also at the request of Mr. Dr. Christian Baumgartner of 3<sup>rd</sup> December 2009 in Bratislava from the Bilateral Slovak – Austrian Espoo Commission Meeting we are sending to you Decision No. 195/2008 on the authorization of the activity “**Output increase of the JE EMO1,2 blocks in Mochovce**” issued pursuant to special regulations. The Decision was issued by Nuclear Regulatory Authority of Slovak Republic in Trnava, 25<sup>th</sup> May 2008.

Objective Decision we are forwarding per e-mail in German and Slovak language to your contact point in accordance with Espoo Convention to the address: Christian.Baumgartner@lebensministerium.at .

Best regards,



**Mrs. Daniela Ž i š k o v á**  
Director of the Department of Environmental  
Impact Evaluation and Assessment

**MINISTRY OF ENVIRONMENT  
OF THE SLOVAK REPUBLIC**  
**Section of the Quality of the Environment**  
**Department of Environmental Impact Evaluation and Assessment**  
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

---

• •  
**Dr. Waltraud PETEK**  
**Federal Ministry of Agriculture,**  
**Forestry, Environment**  
**and Water Management**  
**Stubenbastei 5, A-1010 VIENNA**  
**A U S T R I A**  
• •

Your letter No. / from the day	Our Ref. No.	Person in charge/☎	In Bratislava
	6231/2007-3.4/hp	Ing. Ponecová +421 905 682 024	12. 01. 2010

Vec: **„Zvýšenie výkonu blokov JE EMO1,2 v Mochovciach“**  
**- zaslanie rozhodnutia č. 195/2008**

V súlade s ustanoveniami Dohovoru o hodnotení vplyvu na životné prostredie presahujúceho štátne hranice (ďalej len "Dohovor z Espoo") a podľa Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Rakúskej republiky o vykonávaní Dohovoru o posudzovaní vplyvov na životné prostredie presahujúcich štátne hranice (ďalej len „Dohoda“), ako aj na základe požiadavky pána Dr. Christiana Baumgartnera zo dňa 03. 12. 2009 v Bratislave na stretnutí Bilaterálnej Slovensko – Rakúskej Espoo Komisií, Vám zasielame Rozhodnutie č. 195/2008 o povolení činnosti „Zvýšenie výkonu blokov JE EMO1,2 v Mochovciach“ vydané podľa osobitných predpisov. Rozhodnutie vydal Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky v Trnave dňa 29. 05. 2008.

Uvedené rozhodnutie posielame e-mailom v nemeckom aj slovenskom jazyku elektronicky. Vašmu kontaktnému bodu podľa Dohovoru Espoo [Christian.Baumgartner@lebensministerium.at](mailto:Christian.Baumgartner@lebensministerium.at).

S pozdravom



**Mgr. Daniela Žišková**  
riaditeľka odboru hodnotenia a posudzovania  
vplyvov na životné prostredie